

## مراسم یادبود راله اصفهانی



بدین وسیله به اطلاع عموم می‌رسانیم مراسم یادبود و بزرگداشت مادر عزیزان و شاعر گرانقدر ایران راله اصفهانی روز یک شنبه ۱۶ دسامبر از ساعت ۴ تا ۸ بعد از ظهر در لندن برگزار می‌شود.

فرزندان: بیژن و مهرداد بدیع

ادرس: Oliver Thompson Lecture Theatre, City University London, Northampton Square, London, EC1V 0HIB

## همایش بیاد راله اصفهانی

ما دوستان و دوستداران شاعر آزاده، گرانقدر، مردمی و میهن دوست، خانم راله اصفهانی روز یک شنبه ۱۶ دسامبر ۲۰۰۷ در لندن گرد هم می‌آیند و حاضره آن گوهر خلوش و شاعر امید را با شعر و موسیقی و سخن گرامی بداریم.  
این همایش تقدیر از میراث گرانبهانی است که از یادوی بزرگ شعر، راله اصفهانی، برای ایرانیان و میراث هم زبانان به جامانده است.

زمان: ۴ تا ۸ بعد از ظهر یکشنبه ۱۶ دسامبر (25 اذر ۱۳۸۶)

مکان: The Oliver Thompson Lecture Theatre, City University London  
Northampton Square, London, EC1V 0HIB

سینمین آجودانی، هاشم‌الله آجودانی، فرهاد اسور، عزیزان‌الله اثنتی عشتری، پروین و محمد علی اربابی، برویز اصفهانی، رضا اشتمی، محمد افتخاری، فریدون امیر ایراهی‌ی، فریدون امینی، نصیر امینی، صبا انصاری، افسین بایازاده، حسین یاقوت‌زاده، جلال بخشانی، مهتاب برادران رازاز، سیده و فروتنش بهزاده مسعود بهنود، فروتن پرند، بیژن پور بهنام، سحمد پورداد، نسرین و حلی پور فاضی، تیذا و محمد تراپی، مجید تفرشی، متیر تقی، زویان تو اضعی، طلبی و ایرج توفیق، متوجهه ثابت‌شان، حمید جانبی، مهدی جامی، پرویز جاهد، احمد جلبی، فرزان جمارانی، ماندان و فرشید جمالی، رویا جهان بین، اصغر جیلو، مهندز چهاردهی، زهره و متوجهه حسین پور، ناهید حسینی، بیژن حودریان، مهدی خراسانی، محمود خوشنام، اسماعیل خوبی، رضا خیابان، سینه داوری، جمهله رستمی، جمشید رضابی، علی رضوی، شیرین رضویان، شهرزاد رهبر، هایده و کیوان روحی، شهلا روزبه، فتحیه زرکش، هادی زمانی، نگون زهاری، مرجی ساخته، ایرج ستاری، نیما ستاری، پروانه سلطانی، اسد سیفی، روح انگیز شریفیان، مصطفی شفافی، پهرام شفیعی، روحی شفیعی، جواد شمعن، مصطفی شمس، اذر شهیر، ناهید شهیر، روح انگیز شیرانی پور، فرونوش و محمد شیرانی پور، ادوم صفوی‌چیان، خانواده صادق زاده، مرضیح صفانی، محمد صفویان، شهلا طاهری (وابت)، شهران طبری، امیر ناصر طهری، محمد عطری، سیروس علایی، نسرین و عثایت قاتی، کاظم فتاحیان، سعید فردوی، شهین و متوجهه فرج بخش، سودابه فرج نیا، سوسن فرج نیا، هاله فروهش، رضا قاسمی، حبیب الله قادریان، مهری کاشانی، پروین کاکن، خانواده کامبایب، فروزیه و استندیار کریمی، نجیمه و ارش کسرانی، کوه کلانتری، منصور کلانتری، بورنگ کوه دامنه، پری و محمود کیادوش، فرج و رضا گیاه جی، صهبا لاجوردی، ستار لقابی، عفت ماهیان، مریم متین دفتری، هدایت متین دفتری، هلن و علی متین دفتری، سعید محابی، مجید سجانی، اکبر محمدی، مریم محمدی، نادره محمدی، نادر مزکی، طاهره معینی، مرتضی میربخش، وائزی و است مینو، گیتا و فرهاد سینوکده، فائزه میوت، ابراهیم نائی، ناهید نائی، نوشین ناهید پور، شهزاده نظررووا، روزبه نقوی، هایده نقویه، فرج تکه‌دار، طیارضا نوری آزاده، پوران و هشیار توشین، هرمز نیکخواه، خانواده هرمز، داریوش همایی، لعبت والا، دیوید ولیت، شاداب وجودی، احمد وحدت خواه.

# ROOZ

شاعران | ادبیات | فیلم | موسیقی | کتابخانه | سایر رسانه ها

شاعران | ادبیات | فیلم | موسیقی | کتابخانه | سایر رسانه ها



## شاعر عشق و امید...

مراسم پدرود ز الله اصفهانی - درختنه 26 آذر 1386 [12.12.2007]



مراسم پدرود ز الله اصفهانی، شاعر نوادران ایرانی که در غربت ندن روی در نکاب خاک گشیده، عصر دوران با حضور جمیع وسیعی از ایرانیان برگزار شد.

در این مراسم که در سالن ادبیات دانشگاه سوتی ندن بر پا یوده شاعران فارسی زبان ایرانی، افغانی و تاجیک حضور داشتند.

صیغه‌های مذهبی هم به همین مناسبت از ایران پیام صوتی فرستاده بود که عبارت: "ز الله شواعد ماد، کلامان با ملحوظ است".

در ادامه این مراسم پیام کلیپ هادی خوشبختی خوانده شد و میهم امساعی خودش بیانیه "انجمن توپستگان بر تبعید" را منتشر کرد.

صها انصاری از حاتم الجمن میخ بخاطر ان کمالیت گفت و به از دست رفتن دوست بزرگ الجمن دریغ خورد.

زیرا که پائی شاعر جواثیلیز در باره شاعر بزرگ رفته سخن گفت:

هر این مراسم همچوین فیلم مستندی به نمایش در آمد که از مش روز افسر زندگی ز الله گرفته شده است. اخیرین صدای صدای صدایی ز الله و اهم می نوان در این فیلم شنیده: "قطعه با عشق و امید می توان بخشم و تفریت این جهت را تحمل کرد".

فیلم دیگری هم ملطفه فرزند ز الله به نمایش در آمد که شاعر بزرگ خراطیون نمطیات حیات می گفت: "بزرگترین وظیفه ایجاد و به ویژه شعر این است که ترس از قدمتی و از مردمان بگیرد".

در پیش این مراسم خواتمه توان ایرانیان نیکی از شعرهای ز الله را به توانی دلنشیز خواند.

در حاشیه ساز فرزند ز الله اصفهانی، همراهیش می شد. نگارش کامل این مراسم در "اهن روز" منتشر خواهد شد.

**Marfa**  
Nov. 20-21  
Neptune Studio,  
Oct. 20 to Nov. 15, 2007  
Tehran  
Nov. 28-Dec. 5  
Harbourfront Centre  
Nov. 28 to Dec. 8, 2007

**Veil**

Director:  
Shehla Sayadi  
based on  
Masoud Behnood's  
epic novel  
**Khaneem**

پیشگاه است ده جلدی این

## همایش بیاد ژاله اصفهانی

ما دوستان و دوستداران شاعر گرانقدر، مردمی و میهن دوست، خاتم ژاله اصفهانی روز یک شنبه 16 دسامبر 2007 (۲۵ آذر ۱۳۸۶) در لندن گرد هم سی انجیم تایاد و خاطره آن گپیر خاموش را با شعر و موسیقی و سخن گزاری پذاریم.

این همایش تقدیر از میراث گرانقدری است که از باتوی شعر، ژاله اصفهانی، برای ایرانیان و سایر هم زبانان به جا مانده است.

زمان: ۱۴ تا ۸ بعد از ظهر یک شنبه 16 دسامبر (۲۵ آذر)  
مکان: Oliver Thompson Lecture Theatre, City University London  
Northampton Square, London, EC1V 0HB

کیستان سینه ۶ - ۱۲ آبان ۷۵

## مراسم یادبود زاله اصفهانی



بدین وسیله به اطلاع عموم عی رسانیم مراسم یادبود  
و بزرگداشت مادر عزیز و شاعر گرانقدر ایران

### زاله اصفهانی

روز یک شنبه ۱۶ دسامبر از ساعت ۴ تا ۸ بعد از ظهر  
در لندن برگزار می شود.

فرزندان: بیژن و مهرداد پدیدع

ایران: Oliver Thompson Lecture Theatre, City University,  
London, Northampton Square, London, EC1V 0HB

در گذشت راله اصفهانی  
اطلاعیه انجمن قلم ایران در تهران

لشکر روز ۱۳۸۷ شنبه ۱۰ دسامبر ۲۰۰۷

راله اصفهانی، کهنه‌ی ترین عضو انجمن قلم ایران در تبعید، در بیست و نهم نوامبر در لندن درگذشت. او بیش از شصت سال از عمر هفتاد و شش ماهه ایش در کارهای به عنوان پرد و اثاث ارجمندی بر جای نهاد. راله اصفهانی، رسلانی فرق اوسان را در مورد «سیاست شیرون در حاشیه خسرو و شیرون نظری» نوشت و تزدکتر ای او در رشته ادبیات «پیرامون زندگی و اثاث ملک الشعراًی بهار» است. انجمن قلم ایران در نظر داشت در مجمع عمومی آینده، بنا بر منت خجسته‌ی بن پیش از شصت سال فعالیت ادبی و فرهنگی و هنری پیکریش به خاطر از ادبی بیان و قلم، عنوان پژوهش افتخاری انجمن را تشکیل کند. درینجا که بوده از جهان فریب است. بد و می‌گذر همیش گرامی بد می‌توانم ۲۰۰۷

اکثر منظوم راله اصفهانی :

- ۱- گل های خود رو ، تهران ۱۳۲۴
- ۲- زنده رود ، مسکو ۱۳۳۴
- ۳- زنده رود ، چهلی دوم ، تهران ۱۳۵۸
- ۴- کشی کبوتر ، تاجیکستان ۱۳۵۷
- ۵- نقش جهان ، مسکو ۱۳۵۹
- ۶- اگر هزار قلم داشتم ، لندن ۱۳۶۲
- ۷- البرز بی شکست ، چهلی دوم ، و اشینگتون ۱۳۶۵
- ۸- ای باد شرطه ، لندن ۱۳۶۵
- ۹- هر گل بوبی دارد: ترجمه‌ی اشعار خارجی به فارسی ، لندن ۱۳۶۵
- ۱۰- خوش خاموشی ، مونک ۱۳۷۱
- ۱۱- میرود چنگل ، لندن ۱۳۷۲
- ۱۲- ترجمه‌ی چند نمایشگاه از زبان اذری ۱۳۷۵
- ۱۳- موج در موج ، تهران ۱۳۷۶
- ۱۴- سیف اثاث او:

  - نیما پوشیچ، پدر شعر تو.
  - علوفه قزوینی: شعر و سوسنی میرزا ش.
  - ترجمه‌ی چند نمایشگاه از زبان اذری.
  - اثاث تحقیقی و تطبیقی در بازار شعر معاصر ایران، افغانستان و تاجیکستان.
  - مبلیه های مدل، خاطرات.

که دور از مذاقام

از زاله ۱۷ دفتر شعر در دستور کم تحسین آن ها «گل های خود رو» در سال ۱۳۴۶ در تهران و آخرون شان «پرندگان مهاجر» در سال ۱۹۵۲ در لندن منتشر شده است.

در گذشت زاله غم بزرگی استه برای هنرمند ورزش ایران و همه ای فارسی زبان، به ویژه برای نویسنده ای شعر اوی برای پیشان پیرومند و هنرمندش، بیژن و مهرداد.

علم هنرگران کم دارد

کنون نویسنده ای ایران (آن تبعید)  
پیکم دیبلوم ۲۰۰۷



القدس چروندہ	حالمتاج شمعر اتی
اکرم اقبالی	عزت اللہ مقتم
امید عباسقلی زادہ	عفت محبوب
امیر حشمت سزاں	علی امینی
امیر عابدین زادہ	علی جیانی
ایران چاقری	علیوضا جباری
اندیج کیا	غلامرضا اختر ہوشنگ
ایمن خبیری	فائزہ سراجی زادہ
پاریک پاکزاد	فاضمہ سلطان زادہ
پاربد اسدالهی	فرج اشٹریفی
بنول صابر خانی	فرزانہ اکاپی پور
پدرام ذرکی	فرہنگ پور منصور
پھروز فرشبات	فریدرڈ ریتین دانا
پروانہ راد	کامران جمالی
ترانہ راد	کبوتر برشدی
تکی خیاسی	کیوان سمیعی
جاد جہانشاهی	مجید توکلی
حسن پور رضا	محسن اسدالهی
حسن کوش ابدی	محسن حکیمی
جلال نور اکاپی	محمد امینی
جمید بی آزار	محمد ایمانی
حافظ موسوی	محمد جواد خردمند
حسن اصغری	محمد خلیلی
حسن حسن پور	محمد رضی طاهریان
حسن صالحی	محمد رضوانیان
حسن حضرتی	محمد علی صوبی
حسن دائلی	محمد گوثری
خاند حردانی	محمد امداد محمد
خلیل پھر امیان	محمد رذی
داود چنیلی	مرتضی طاهری
راحلہ راحمی	مریم محبوب
رحمان امینی	ملہد حبیبی
رضوان مقتم	مسعود آشوری
رضی حضرت زادہ	مسعود پاشلی
سیددہ پور اکاپی	مصطفی طاهری
سعید سلطانی	منصورہ بھگش
سعید نیکوبنی	منڑہ گائز اتی
سہیلا بشیری	ناصر طاهری
سیماک ارسون	ناہید خیر ابی
سیماک طاهری	ناہید گنبدی
سیماش معاذیان	ندا پور منصوری
سید علی صالحی	نزہت حافظی معنالی
سیمین بھیانی	نصریں نعمی
شاہرخ امینی	نور الدین پیشکی
شہرام پور منصوری	ویکتوریا آزاد
شہلا انصاری	علی پاکزاد
شہناز درویشان	خاند پاکجی
شیر محمدی	خوشنگ عاشور زادہ

اقدس چروند  
 اکرم افغانی  
 امید عباسقلی نژاد  
 امیر حشمت ساران  
 امیر عابدین زاده  
 ایران باغری  
 اورج کو  
 ایمان خبیری  
 پلک پاگرد  
 پارپد سده‌الهی  
 پنول طاهرخانی  
 پیرام درزکی  
 پیروز قرشیاف  
 پروانه راد  
 ترانه راد  
 نکن غنی  
 جاهد جهانشاهی  
 جمن بیرون رضا  
 جعفر کوش ایادی  
 جلال نور آقابی  
 جمیدی آزار  
 حافظ موسوی  
 حسن اصغری  
 حسن حسن پور  
 حسن صانعی  
 حسین حضرتی  
 حسین دانش  
 خالد حردانی  
 خلیل پیرامیان  
 داود جلیلی  
 راحله راحمی  
 رحمن امینی  
 رضوان مقتم  
 رضی جعفرزاده  
 سیده پور آقابی  
 سعید سلطانی  
 سعید نیکویی  
 سهیلا پیغمبری  
 سیامک ارمین  
 سیامک طاهری  
 سیاوش سعادتیان  
 سید علی صالحی  
 سیمین دهنه‌لی  
 شاهرج امینی  
 شهرام پور منصوری  
 شهلا انتصاری  
 شهناز درویشیان  
 شیر محمدی

3	- آخلاق برنامه با همراه یک دوست و سکوت	1
3	- شعر شکوه شادمانه با صدای ژاله	T1
7	- زندگی‌نامه ژاله (حیات)	2
5	- اسلاید شو با موسیقی	3
5	- قطعه اول ویدیویی از صحبت ژاله ناپیزن	4
7	- محمود کوانوش	5
7	- پیام تصویری از دوستان گلچین	6
7	- شاد وحدت	7
4	- شعر ویدیویی ژاله برندگان مهجر	8
7	- رضا قاسمی	9
5	- پیام های خوبندی تغییراتی خوبندی	10
5	- پیامهای محمد عاصمی و هنریال الخاص (منیر)	11
5	- روح تغییر شیر اش بیور	12
3	- اعلان اینترنت	13
3	- موسیقی قطار (سالم)	14
7	- اسماعیل خونی	15
5	- پیام تصویری از میمین بیمه‌ی اسلام	16
4	- پیام دوستان افغان	17
5	- روحی شفیعی	18
4	- شعر صوتی ژاله - شاد بودن هنر است - با اسلاید هنرمندان	19
5	- زیبا کریسی	20
5	- پیام تصویری کامیسکی	21
6	- پیامهای شیرین رضویان، ژاله گوهری و مانی (هایده و بیژن)	22
3	- پیام الجمن سخن (صبا)	23
3	- اعلام ایجاد بنیاد ژاله (بیژن ب)	24
2	- قطعه تو ویدیویی از مصاحبه های ژاله	25
10	- پیانوی مهرداد و پایان	26
162 دقیقه	- پذیر اش با شراب و شیرینی	27
10 دقیقه	Overrun	
44 دقیقه		